

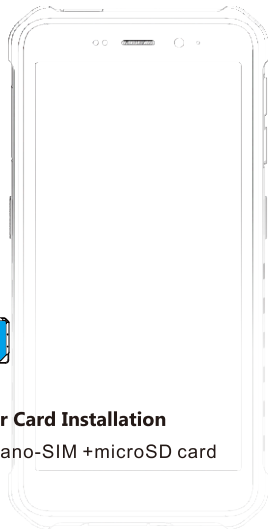
SAFE GEAR
mobile

SAFE GEAR
mobile

Manual de usuario | User manual
Manual de usuário



SG390



Instruction for Card Installation

Nano-SIM + Nano-SIM +microSD card

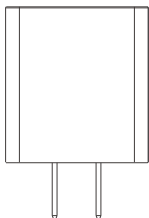
Network

GSM: B2/3/5/8

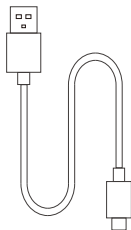
WCDMA: B1/2/4/5/8

FDD-LTE: B1/2/3/4/5/7/8/12/17/19/20/28A/28B





Power Adapter



USB Cable

SG390 is included an internal battery, you can track your battery status with the icon showed on the top right of the screen.



Type	Li-Polymer Battery
Charging Voltage Limit	4.4V

Please note that in this model battery is not replaceable by a user.

Warning

- Use only Ulefone-approved batteries specifically designed for your phone.
- Incompatible batteries can cause serious injuries or damage to your phone.
- Never place batteries or phones on or in heating devices, such as microwave oven or radiator. Batteries may explode when overheated.

Language

Enter the Settings app, scroll down to find the "Language and Input" setting, and then select your language in the list.

Dialing

You can call from the Phone app, the Contacts app or other apps and widgets. Wherever you see a phone number, you can click it to make a call.

To make a call to one of your contacts:

1. Touch "☎" on home screen or in the apps drawer.
2. Choose or search out a contact.
3. Place a call to the contact.

For latest calls, please go to the recents list "🕒".

You can also input the phone number on the dial pad "☎" to make a call.

Message

To send a message:

1. Press "💬" on the home screen or app drawer.
2. Press "✉" to write a new message.
3. Type contact name, phone number, or press "+👤" to add one or more contacts as message receivers.
4. Type text message.
5. Press "📎" to add pictures, videos, or audio files
6. Send message by pressing "➡".

Photography

To take a photo:

1. Open camera "📷".
2. Frame your picture.
3. Touch the shutter "📸" to take the picture.

*It's normal that some systematic texts are not translated to your language.

Safety Information

Please read this safety information carefully so that you can use your phone in complete safety

1.Children : Be very careful with children and your phone. A mobile phone contains a number of detachable parts. Exercise great care when children are in close proximity to the phone. The phone contains small parts that could be swallowed or cause choking. If your phone is equipped with a camera or lighting device, do not use it too near children or animals.

2.Hearing : Prolonged listening at full power using a lightweight headset or headphones can damage your hearing. Reduce the volume to the lowest possible level when listening to music or conversations. Avoid high volumes over extended periods.

3.Driving : Exercise care when driving. Driving requires maximum attention at all times in order to minimise the risk of accidents.

Using a mobile phone can distract the user and result in an accident. You must fully comply with the local regulations and laws in force regarding the use of cell phones whilst driving. You are not allowed to use the phone whilst driving. A hands-free kit should not be regarded as an alternative solution.

Flying : Turn your phone off when flying. Remember to turn your phone off when you are in a plane as it may cause interference.

4.Hospitals : Turn your phone off near any medical devices. It is extremely dangerous to leave a phone switched on near medical devices as it may cause interference. You must observe any instructions or warnings in hospitals and treatment centres. Remember to turn your phone off in service stations. Do not use your device in a petrol station near fuel. It is dangerous to use your phone inside a

professional garage.

5.Electronic implants and pacemakers : Users who wear a pacemaker or who are fitted with an electronic implant must hold the phone on the opposite side to their implant as a precaution when making a call. If you notice that your phone is causing interference with a pacemaker, switch it off immediately and contact the manufacturer of the pacemaker for advice on what action to take.

6.Fire hazard : Do not leave your device near heat sources such as radiators or cookers. Do not leave your phone charging near flammable materials as there is a real risk of fire.

7.Contact with liquid : Do not expose the phone to liquid or touch it with wet hands : any damage caused by water may be irreparable.

8.Use only ulefone-approved accessories. The use of unauthorised accessories may damage your phone or cause a safety risk.

9.Do not destroy the batteries and chargers. Never use a battery or charger that has been damaged, keep batteries away from magnetic objects as the latter might cause a short-circuit between the positive and negative terminals of your batteries and permanently destroy the battery or phone. As a general rule, you should not expose the batteries to very high or low temperatures (below 0°C or above 45°C). Differences in temperature may reduce battery autonomy and service life.

10.Shocks and impact: Handle and use your phone with the utmost care. Protect your phone : shocks and impact may damage it. Some parts of your phone are made from glass and might break if the phone is dropped or is subject to severe impact. Avoid dropping your phone. Do not touch the screen with sharp objects.

11.Electric shock : Do not try to dismantle your phone as

there is a very real risk of electric shock.

12.Maintenance : If you want to clean your handset, use a dry cloth (do not use a solvent, such as benzene, or alcohol).

13.Recharge your phone in a well ventilated area. Do not recharge your device when it is resting on a soft surface.

14.Damage to magnetic strips : keep your phone away from credit cards as they may damage the data on the magnetic strips.

Disclaimer

1.The usage if non-original accessories such as headsets chargers etc., will cause incompatibility between the mobile phone and the accessories that may cause a degradation of performance and malfunction, and we are not responsible for any damage that might occur.

2.Specifications and functions of your mobile phone can be different from those contained in this user manual as the user manual only contains general overview.

3.Specifications and functions of your mobile phone have been confirmed to work properly since produced from the factory. If there is damage or defect due to the manufacturing not by misusing, it would follow terms and conditions in the warranty card.

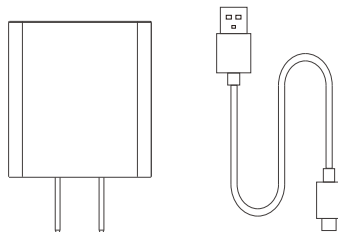
4.If the functions of your mobile phone are related to features and services by carrier then those functions will follow the terms and conditions applicable by the carrier.

5.Please note that your mobile phone still has its limitations referring to the specifications and functions. These limitations cannot be considered as damage or defect or as manufacturer damage. Please use your mobile phone in accordance with the purposes and functions.

6.Any rugged phone damage caused by improper use including but not limited to improper sealing port covered or failure to follow the instructions is not covered by the warranty.

[ES]





Cargador

Cable USB

SG390 incluye una batería incorporada. Puedes comprobar el estado de tu batería en el icono de la parte superior derecha de la Pantalla. Puedes comprobar el estado de tu batería en el icono de la parte superior derecha de la pantalla.



Tipo	Batería de polímero de iones de litio
Límite del Voltaje de Carga	4.4V

Por favor, ten en cuenta que en este modelo la batería no es reemplazable por el usuario.

Peligro

- Use sólo baterías aprobadas por Ulefone especialmente diseñadas para tu teléfono;
- Baterías no compatibles pueden causar serias lesiones o dañar tu teléfono;
- Nunca ponga baterías o teléfonos sobre dispositivos calientes como microondas, hornos o radiadores. Las baterías podrían explotar por sobrecalentamiento

Idioma

Entra en los ajustes de app, haciendo scroll hacia abajo hasta encontrar "idioma y entrada", ajustes, y entonces selecciona el lenguaje de entre los de la lista

Dial

Tu puedes llamar desde la aplicación teléfono, la aplicación contactos o otras aplicaciones y widgets, Siempre que veas un número de teléfono, puedes tocarlo para llamar

Para hacer una llamada a uno de tus contactos:

1. Toca el "📞" de la pantalla home o en el cajón de apps.
2. Elige o busca un contacto.
3. Toca para llamar al contacto.

Para las últimas llamadas ve al "🕒" de llamadas recientes
Tu también puedes introducir un número de teléfono en el "☎" para hacer una llamada.

Mensaje

Para mandar un mensaje:

1. Presiona el "💬" de mensajes en el escritorio o en el cajón de aplicaciones
2. Presiona el "✉" para mandar un nuevo mensaje.
3. Escribe el nombre, número de teléfono o presiona el "👤" del contacto para añadir más contactos que recibirán el mensaje
4. Escribe el texto del mensaje.
5. Presiona el "📎" para añadir imágenes, vídeos o archivos de audio
6. Envía el mensaje presionando el "➡".

Fotografía

Para tomar una foto:

1. Abre el "📷" de la cámara
2. Enmarca tu foto
3. Toca el "📷" para tomar la foto.

*Es normal que algunos textos sistemáticos no sean traducidos a tu idioma.

Seguridad

Para utilizar este teléfono en plenas condiciones de seguridad, lee atentamente las siguientes consignas de seguridad :

1. Niños : Presta especial atención a los niños. Los teléfonos móviles contienen numerosas piezas sueltas, por lo que deberás prestar especial atención cuando un niño esté en contacto con un teléfono móvil. Este producto contiene pequeñas piezas que pueden ser ingeridas o provocar la asfixia en caso de ingestión accidental, si tu teléfono cuenta con cámara fotográfica o un dispositivo de iluminación, no los utilices demasiado cerca de los ojos de niños o de animales.
2. Audición : La escucha prolongada a fuerte potencia a través de cascos o auriculares puede provocar daños en la audición. Trata de regular el volumen al mínimo necesario cuando estés escuchando de música o durante una llamada. Evita la escucha prolongada a volumen elevado.
3. Al volante : se cauto mientras conduces. La conducción exige una atención extrema e ininterrumpida, reduciéndose así el riesgo de accidentes. Utilizar un teléfono móvil puede distraer la atención del usuario y conducirlo a un accidente. Es esencial respetar escrupulosamente la legislación y las normativas locales en vigor en materia de utilización de teléfonos inalámbricos al volante. Por consiguiente está prohibido hacer uso de teléfono conduciendo, y la utilización de un kit manos libres no puede considerarse una solución.
En avión : Apaga tu teléfono en el avión. No olvides apagar tu teléfono cuando te encuentres en un avión, ya que podrían producirse interferencias.
4. En hospitales : Apaga tu teléfono cuando haya próximo cualquier dispositivo médico. Es muy peligroso poner en marcha un teléfono habiendo próximo un dispositivo médico.

Esto puede provocar interferencias con dichos dispositivos. Por consiguiente, han de respetarse todas las consignas y avisos en hospitales o centros de salud. No olvides apagar tu teléfono en las estaciones de servicio. No utilices tu móvil en una gasolinera, en la proximidad de combustibles. Es peligroso utilizar tu teléfono en el interior de un taller de reparación.

5. **Implantes electrónicos y marcapasos** : Las personas que tengan un implante electrónico o un marcapasos deben adoptar la precaución de colocar el teléfono en el costado opuesto al implante durante una llamada, si percibes que tu teléfono provoca interferencias con un marcapasos, apaga inmediatamente el teléfono y ponte en contacto con el fabricante del marcapasos o con tu médico con el fin de informarte sobre qué conducta adoptar.

6. **Riesgos de incendio** : No dejes tu teléfono próximo a fuentes de calor como un radiador o cocina de gas. No recargues tu teléfono cerca de materiales inflamables (el riesgo de incendio es incuestionable).

7. **Contacto con líquidos** : Evita todo contacto del teléfono con líquidos o con manos mojadas. El agua puede provocar daños irreparables.

8. **Utiliza exclusivamente accesorios homologados por Ulefone**. La utilización de accesorios no homologados puede deteriorar tu teléfono o provocar riesgos.

9. **No manipules las baterías ni los cargadores**. Nunca utilices una batería o cargador dañados. No pongas en contacto con las baterías objetos magnetizados, ya que existiría riesgo de cortocircuito entre los bornes + y - de las baterías así como de dañar la batería o el teléfono de forma irremediable. En términos generales, no expongas las baterías a temperaturas muy bajas o muy elevadas (inferiores a 0°C o superiores a 45°C). Esas diferencias de temperatura pueden reducir la autonomía y vida de funcionamiento de las baterías.

10. **Caidas o impactos** Utiliza y maneja tu teléfono con el

mayor cuidado. Protege tu teléfono de caídas o impactos que pudieran dañarlo. Algunos elementos de tu teléfono son de vidrio, por lo que podrían romperse en caso de caída o de fuertes impactos. Evita que se le pueda caer tu teléfono.

Nunca toques la pantalla con objetos puntiagudos.

11. **Descarga eléctrica** : No intentes desmontar tu teléfono, podría darte una descarga eléctrica.

12. **Mantenimiento** si deseas limpiar tu teléfono, utiliza un trapo seco (nunca disolventes, como el benceno, ni alcohol).

13. **Recarga tu teléfono** en una zona bien ventilada. No lo recargues si está apoyado sobre una tela.

14. **Alteración de las bandas magnéticas** : No coloques tu teléfono al lado de tarjetas de crédito, ya que las bandas magnéticas de éstas podrían resultar dañadas y por tanto sus datos.

Declaración de descargo de responsabilidad

1. El uso de los accesorios no originales, como los cargadores, auriculares, etc., causará incompatibilidad entre el móvil y los accesorios, lo que pueden llegar a degradación del rendimiento y mal funcionamiento. No somos responsables de ningún daño que pueda ocurrir.

2. Las especificaciones y funciones del móvil pueden ser diferentes del contenido en el manual usuario, ya que el manual solo contiene una descripción general.

3. Se ha confirmado que su móvil funciona correctamente desde la fábrica. Si hay daños o defectos debidos a la fabricación, no por un uso incorrecto, el móvil seguiría los términos y condiciones de la tarjeta de garantía.

4. Si las funciones de su móvil están relacionadas con los servicios del operador o del proveedor local, dichas funciones seguirán los términos y condiciones aplicables por el proveedor y el operador.

5. Por favor tenga en cuenta que su móvil todavía tiene sus limitaciones con respecto a las especificaciones y funciones. Estas limitaciones no pueden considerarse como daños o defectos o deterioros debidos a la fabricación. Por favor utilice su móvil de acuerdo con las indicaciones y consejos.

6. La garantía no cubre los daños causados por uso incorrecto del teléfono, incluidos pero no limitados, entre otros, la operación de las tapas impermeables mal selladas y el incumplimiento de las instrucciones.